

EAU - VIVE BASSE - NORMANDIE



KORNAKA

Regards - Croisés



Catalogue de l'exposition



SOMMAIRE

Présentation d'Eau Vive Basse-Normandie

Le programme de coopération décentralisée
entre 5 communes de Basse-Normandie
et les 5 communes du canton de Kornaka au Niger

L'exposition

« Kornaka, regards croisés »

par François Decaëns

et Djibo Tagaza

Partenaires

Contacts

PRÉSENTATION
D'EAU VIVE
BASSE-NORMANDIE



eau vive

Basse-Normandie



Photos : François Decaëns- Exposition KORNAKA 2009



Eau Vive Basse Normandie est une association (loi 1901) dont les membres sont l'ONG Eau Vive, et deux associations locales bas-normandes, lfs Solidarité Sahel (fondée en 1986), et Solidarité de Louvigny avec le Sahel (fondée en 1989).

Eau Vive Basse-Normandie a pour objet :

- D'accompagner des collectivités bas-normandes dans leur démarche de coopération décentralisée avec les pays du Sud
- De mettre en place des activités d'éducation au développement et de sensibilisation aux relations Nord/Sud,

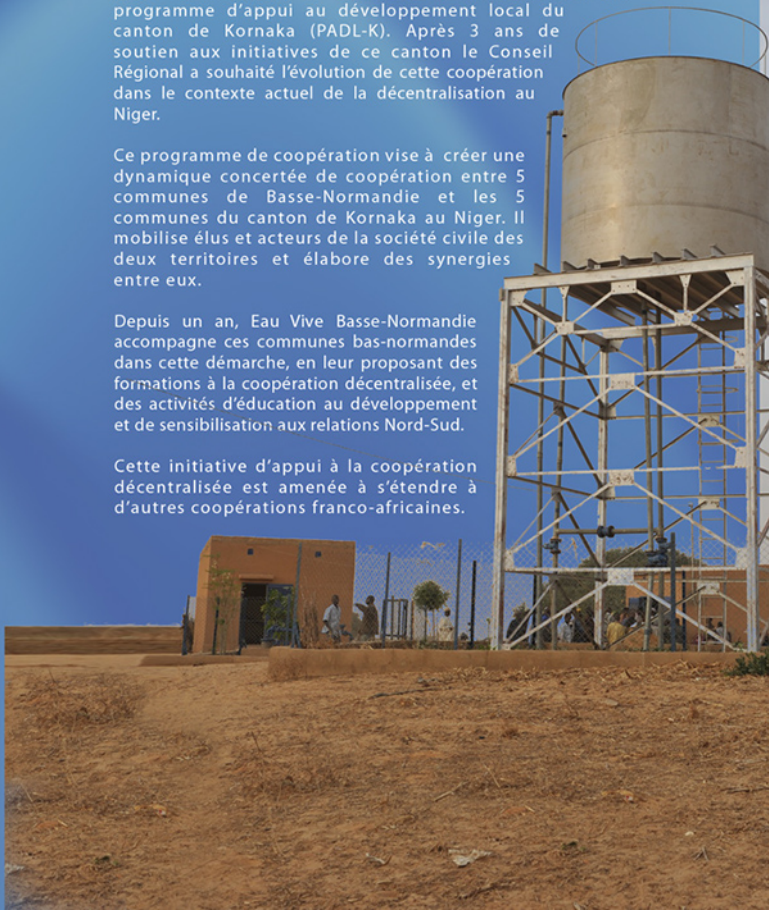
LE PROGRAMME DE COOPÉRATION
DÉCENTRALISÉE ENTRE
5 COMMUNES DE BASSE-NORMANDIE
ET LES 5 COMMUNES DU
CANTON DE KORNAKA AU NIGER

Eau Vive Niger, avec l'association Ifs Solidarité Sahel, a eu, depuis 2004, l'appui du Conseil Régional de Basse-Normandie. Cette collaboration a contribué à la réalisation du programme d'appui au développement local du canton de Kornaka (PADL-K). Après 3 ans de soutien aux initiatives de ce canton le Conseil Régional a souhaité l'évolution de cette coopération dans le contexte actuel de la décentralisation au Niger.

Ce programme de coopération vise à créer une dynamique concertée de coopération entre 5 communes de Basse-Normandie et les 5 communes du canton de Kornaka au Niger. Il mobilise élus et acteurs de la société civile des deux territoires et élabore des synergies entre eux.

Depuis un an, Eau Vive Basse-Normandie accompagne ces communes bas-normandes dans cette démarche, en leur proposant des formations à la coopération décentralisée, et des activités d'éducation au développement et de sensibilisation aux relations Nord-Sud.

Cette initiative d'appui à la coopération décentralisée est amenée à s'étendre à d'autres coopérations franco-africaines.



L'EXPOSITION

KORNAKA

REGARDS - CROISÉS

BASSE-NORMANDIE

1 BÂCHE «INTRODUCTION»

80 X 150 CM

1 BÂCHE «REMERCIEMENTS»

92 X 92 CM

NIGER

1 BÂCHE «INTRODUCTION»

80 X 150 CM

1 BÂCHE «REMERCIEMENTS»

92 X 92 CM



Eau Vive Basse Normandie a été créée en février 2008. Cette association travaille en lien étroit avec l'ONG Eau Vive, fondée en 1978, qui intervient dans le domaine de l'accès à l'eau, à l'assainissement et plus globalement dans celui du développement durable dans les régions les plus défavorisées d'Afrique, plus particulièrement au Sahel. Eau Vive Basse-Normandie se compose d'Ifs Solidarité Sahel (fondée en 1986), de Solidarité de Louvigny avec le Sahel (fondée en 1989) et d'Eau Vive. Depuis leur création, les deux associations bas-normandes collaborent ensemble et avec Eau Vive. Des projets ont été suivis au Sénégal, au Mali, puis depuis 1998 au Niger.



Le programme de coopération entre les communes de Basse-Normandie et les communes du canton de Kornaka

Il vise à créer une dynamique concertée de coopération entre les collectivités de Basse-Normandie et les collectivités du canton de Kornaka au Niger, à mobiliser l'ensemble des élus et acteurs de la société civile des deux territoires et à créer des synergies entre eux. L'année 2008 a marqué le lancement du programme, avec la création d'Eau Vive Basse Normandie, qui assure la maîtrise d'œuvre déléguée de ce programme de coopération concertée porté par le Conseil Régional de Basse-Normandie. Cette année de lancement a permis de mobiliser plusieurs collectivités territoriales qui souhaitent se préparer à s'engager en coopération décentralisée.

S'agissant pour l'ensemble des communes impliquées dans le programme de leur première expérience en cette matière, Eau Vive Basse-Normandie assure l'accompagnement et la formation à la coopération décentralisée. La réflexion permettant de définir les bases d'un partenariat de réciprocité est au centre de la démarche de coopération.



Contexte

Le Conseil Régional de Basse-Normandie, a participé, de 2004 à 2006, au financement du programme d'appui au développement local du canton de Kornaka (PADL Kornaka), mené par Eau Vive au Niger.

Dans la continuité de ce programme, compte tenu du contexte de décentralisation au Niger et de la mise en place d'une réelle politique de coopération décentralisée en Basse-Normandie, le Conseil Régional a souhaité encourager des communes bas-normandes à s'engager en coopération décentralisée, notamment avec les 5 communes du canton de Kornaka : Kornaka, Sabon-Machi, Mayara, Ajékoria et Dan-Goulbi.

Pour ce faire, le Conseil Régional et Eau Vive ont finalisé en 2008, un programme concerté de coopération décentralisée entre les 5 communes du canton de Kornaka et 5 collectivités bas-normandes (Ifs - chef de file, Saint Aignan de Cramessnil, Colombelles, Mézidon-Canon et Castillon en Auge). Il s'agit pour ces dix communes, de leur première expérience en cette matière.

Au sein de ce programme, un axe éducation au développement a été développé. Ces actions d'éducation au développement et de sensibilisation sont conduites en région Basse Normandie afin de participer à l'ouverture de cette région sur le monde et pour promouvoir les relations Nord/Sud.

Dans ce cadre, une exposition en binôme avec un photographe nigérien et un photographe bas-normand (François DECAENS) va être réalisée. Cette exposition offrira un double regard sur les liens existants entre la Basse Normandie et le canton de Kornaka. Elle sera présentée en Basse Normandie et au Niger.

L'exposition « Kornaka » ici présentée constitue la première partie du regard croisé, qui sera inauguré en octobre 2009.

Elle présente les habitants du canton de Kornaka et leurs lieux de vie.

Remerciements

Aux photographes François DECAËNS et Djibo TAGAZA

LES PARTENAIRES

Région Basse-Normandie
Ministère des Affaires Etrangères
Ville d'Ifs

Ville de Colombelles
Ville de Mézidon Canon
Ville de Castillon en Auge
Ville de Saint Aignan de Cramesnil
Eau Vive

Agence Régionale de Conservation de l'Image et du Son (ARCIS)
Solidarité de Louvigny avec le Sahel
Ifs Solidarité Sahel



Eau Vive Basse-Normandie
73 rue de Colonne d'air - 14000 CAEN
06 94 63 84 70 - info@eauvive.org

Avec le soutien de :



L'EXPOSITION EN
BASSE-NORMANDIE

KORNAKA
REGARDS - CROISÉS

FRANÇOIS DECAËNS

19 BÂCHES PVC M1
90 X 60 CM

1 BÂCHE PVC M1 (*)
110 X 166 CM



BN-FD 01



BN-FD 02



BN-FD 03



BN-FD 04



BN-FD 05



BN-FD 06



BN-FD 07



BN-FD 08



BN-FD 09



BN-FD 10



BN-FD 11







BN-FD 16



BN-FD 17



BN-FD 18



BN-FD 19



BN-FD 20 *

L'EXPOSITION EN
BASSE-NORMANDIE

KORNAKA
REGARDS - CROISÉS

DJIBO TAGAZA

19 BÂCHES PVC M1
90 X 60 CM

1 BÂCHE PVC M1 (✱)
110 X 166 CM



BN-DT 01

A la découverte d'une nouvelle façon de se restaurer : L'hygiène et la propreté sont de mise dans cette gigantesque cuisine qui alimente les hôpitaux de la ville et qui offre aussi un menu varié (ce genre de cuisine, chez nous, ne nourrit que les malades et les moins fortunés alors qu'ici, même les médecins sont abonnés).



BN-DT 02

Les serveurs du palais : Ils s'occupent bien de ces fils d'Adam mais certains frères d'ailleurs ne goûteront jamais à leurs plats.



BN-DT 03

La terre ne ment jamais



BN-DT 04

Du jamais vu chez moi !
Les femmes ne pratiquent pas la pêche à la canne
chez moi.



BN-DT 05

La nuit embellit les choses :
Alors que le jour tout semble laid, la nuit, la lumière
rend toutes leurs couleurs aux édifices.



BN-DT 06

Mauvais souvenirs :
C'est ici que des milliers d'américains se sont sacrifiés pour libérer la France.



BN-DT 07

Une œuvre consciente :
Malgré l'âge il ne cesse de se déployer, convaincu de l'utilité de son travail.



BN-DT 08

Le fruit du labeur :
A force de s'investir il se nourrit à moindre frais et sans produire de déchets.
Quelle joie et quel bon modèle ?



BN-DT 09

Une autre façon de faire :
La confection est partout artisanale mais la forme et la qualité sont différentes.



BN-DT 10

Les légumes du jardin
pour la préparation
du repas



BN-DT 11

Un ordre impressionnant



Trésor des temps :
Fruits du passé, il défie la modernité.



L'automatisation du rail :
avec son arrivée ce sont des milliers de bras valides qui sont partis au chômage.



Distraction et passion familiale.
Quelle joie de voir chanter le père et sa fille.



BN-DT 15

Les enfants ont accès à tout ça ?
Chez moi, ce genre d'infrastructure est plutôt réservé aux compétitions.



BN-DT 16

La pluie : une spécialité normande



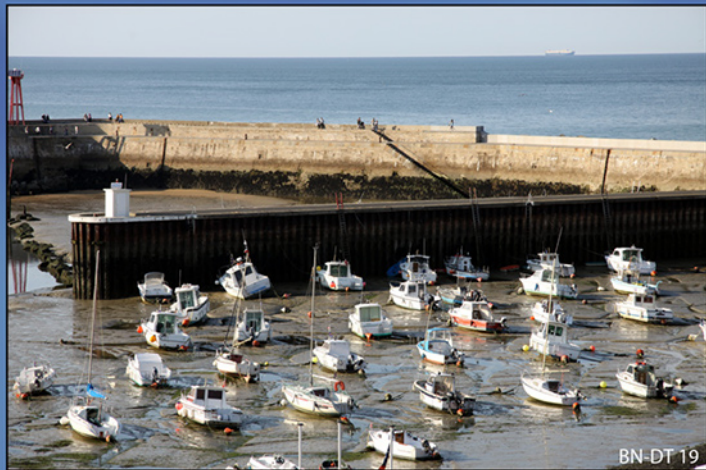
BN-DT 17

Retour aux sources : chose rare en Europe, une maison en banco (terre battue)
d'architecture traditionnelle, pétrie d'une passion d'artiste.



BN-DT 18 ✧

Encore un point d'identité



BN-DT 19

L'heure du repos



BN-DT 20 ✱

La même apparence :
le chapeau, le mouchoir, les plis du visage, la denture : que de traits communs au-delà des frontières.

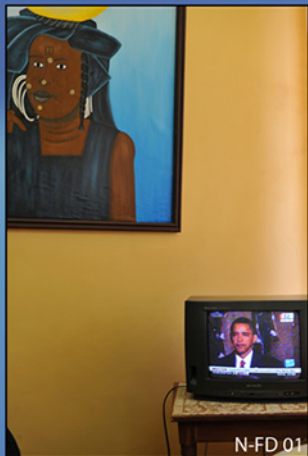
L'EXPOSITION
AU NIGER

KORNAKA
REGARDS - CROISÉS

FRANÇOIS DECAËNS

18 BÂCHES PVC M1
90 X 60 CM

2 BÂCHES PVC M1 (*)
110 X 166 CM









N-FD 10



N-FD 11



N-FD 12



N-FD 13



N-FD 14



N-FD 15





N-FD 19



N-FD 20

L'EXPOSITION
AU NIGER

KORNAKA
REGARDS - CROISÉS

DJIBO TAGAZA

17 BÂCHES PVC M1
90 X 60 CM

3 BÂCHES PVC M1 (*
110 X 166 CM



N-DT 01

La foire au grenier :
Une façon de se débarrasser des vieux objets.



N-DT 02 ✱

La passion



N-DT 03

Un cimetière américain en territoire français :
Un haut lieu de souvenir pour les américains.



N-DT 04

Quand arriverons-nous là ?
Au-delà des frontières.



N-DT 05

Et ça tient toujours debout ? (la mainie de Caen)
Il est rare de trouver des édifices traditionnels qui
durent aussi longtemps.



N-DT 06

Pourquoi pas eux ?
On pense aux animaux. Pourtant, sur place comme ailleurs des êtres humains en ont besoin.



N-DT 07

Bon départ dans la vie :
Les conditions de vie des enfants en bas âge déterminent leur personnalité future.



N-DT 08

Quand les rôles sont inversés !
Ici, on leur donne tout. Là-bas, ils chassent pour les besoins de la famille
et se contentent des déchets.



N-DT 09

Quand le chat est gâté :
Dans d'autres contrées il n'a pas le droit d'être partout, à fortiori à côté de la ration du jour.



N-DT 10 *

Elever des escargots pour les manger :
chose inconcevable chez nous, constitue une fierté chez les autres.



N-DT 11

Le permanent :
Jamais une ration sans lui.



N-DT 12

Je me retrouve :
Le point de départ était le même.



N-DT 13

L'héritage d'Adam :
Du fait de notre religion commune, nous savons tous faire les mêmes choses.



N-DT 14

Incroyable, mais vrai !
Ailleurs, la vente en elle-même est inconcevable à fortiori le coût : jusqu'à 1300 euros.



N-DT 15

Quand les jouets deviennent les amis ; dans la solitude, ils n'ont d'autre choix que de faire comme les enfants (la maison de retraite).



N-DT 16

La modernité : super ! la machine fait la cueillette des pommes.



N-DT 17

Où sont les nids de poule ?
chez moi, on les retrouve même sur les grandes artères.



N-DT 18

La traite automatique : le peul est remplacé par cette machine.



N-DT 19

Et les affamés ? Du maïs pour le bétail,
alors que des milliers de personnes meurent de faim.



N-DT 20 ✱

Un cœur très sensible : son amour dépasse le champ de l'homme pour s'intéresser aux animaux. (Il soigne la faune sauvage sans contrepartie)

PARTENAIRES
ET
CONTACTS

LES PARTENAIRES D'EAU VIVE BASSE-NORMANDIE



Le Conseil Régional
de Basse-Normandie



Le Ministère
des Affaires Étrangères
et Européennes

Castillon
en Auge



La ville d'ifs



La ville de
Mézidon-Canon



La ville de
Colombelles



L'ARCIS

(Agence Régionale de Conservation de l'Image et du Son)



Ifs Solidarité Sahel



Solidarité de Louvigny avec le Sahel

CONTACT

Julie Villain



Eau Vive Basse-Normandie
10 rue du château d'eau
14000 Caen
06 16 49 64 70 – jvillain@eau-vive.org



EAU VIVE

BASSE-NORMANDIE

- ▶ DÉVELOPPER LES ÉCHANGES
- ▶ COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE
- ▶ APPUYER LES INITIATIVES LOCALES
- ▶ FAIRE ÉVOLUER LES REPRÉSENTATIONS NORD-SUD



ASSOCIATION LOI 1901 N° W142005129
ENREGISTRÉE AU J.O. LE 22 FÉVRIER 2008